

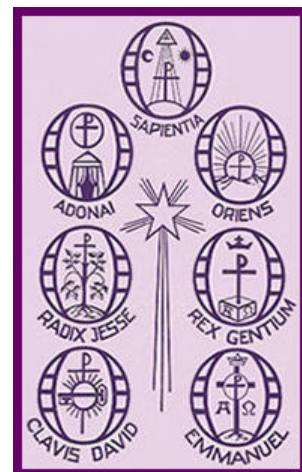
# O Sapientia

Antiphonae Majores: Die 17

II modo

VII sec.

Sa - pi - én - ti - a, \* quæ ex ó - re A - ltís - si - mi pro - dí - sti,  
at - tén - gens a fí - ne us - que ad fí - nem, fór - ti - ter su - á - vi - ter  
di - spo - nénsque ó - mni - a: vé - ni ad do - céndum nos ví - am  
prudén - ti - æ. E u o u a e.



*O Sapienza,  
che esci dalla bocca dell'Altissimo,  
ed arrivi ai confini della terra con forza,  
e tutto disponi con dolcezza:  
vieni ad insegnarci la via della prudenza.*

Le **antifone maggiori** sono anche dette antifone **O**, perché cominciano tutte con il vocativo "O". Si tratta di sette antifone latine proprie della Liturgia delle Ore. Vengono cantate come antifone del Magnificat nei vesperi e, dopo la riforma, anche come versetto alleluatico del Vangelo nella Messa delle ferie dell'Avvento dal 17 al 23 dicembre.

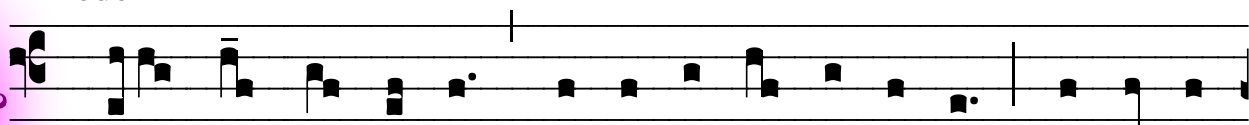
L'origine di queste antifone è probabilmente la Gallia, nel VII sec. Gli appellativi di Cristo con cui ogni antifona si apre sono di derivazione biblica e utilizzati come veri e propri titoli cristologici. Non è un caso, infine, che le lettere iniziali di questi stessi sostantivi, partendo come in un acrostico dall'ultima antifona, formino la frase "ero cras": "domani sarò qui", quasi una risposta da parte di colui che viene insistentemente invocato, a sottolineare ancora il carattere di attesa proprio dell'Avvento.

# O Adonai

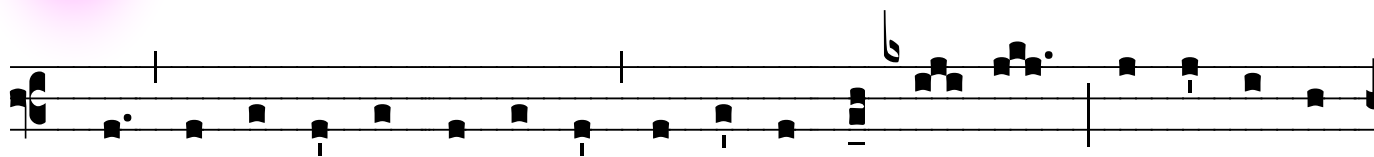
Antiphonae Majores: Die 18

II modo

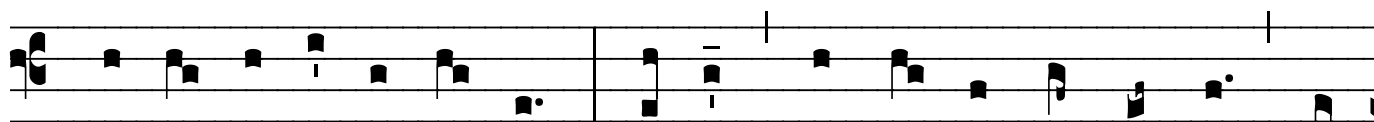
VII sec.



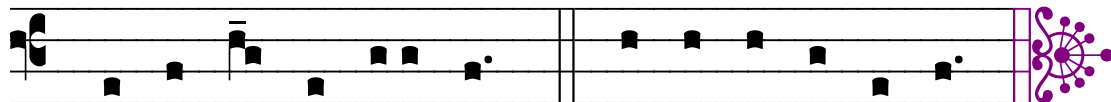
A - do - ná - i, \* et Dux dó-mus Is - ra - òl, qui Mó - y -



si in í-gne flámmæ rú - bi ap - pa - ru - í - sti, et è - i in



Sí - na lé-gem de - dí - sti: vé - ni ad re - di - mén - dum nos in



brá-chi - o ex - tén - to. E u o u a e

*O Adonai,  
e condottiero di Israele,  
che sei apparso a Mosè tra le fiamme,  
e sul Sinai gli donasti la legge:  
redimici col tuo braccio potente.*

# O Radix Jesse

Antiphonae Majores: Die 19

II modo

VII sec.

Rá - dix Jés-se, \* qui stas in sí- gnum po- pu - ló - rum,  
su- per quem con - ti - né- bunt ré- ges os - sú - um, quem gén-tes de -  
pre- ca - bún-tur: vé-ni ad li - be - rán-dum nos, jam nó - li - tar -  
dá - re. E u o u a e

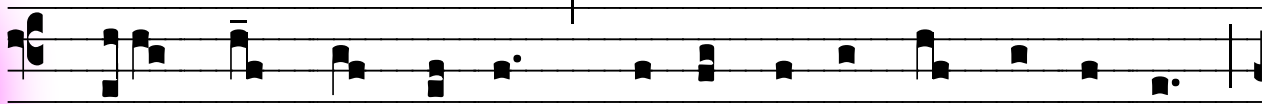
*O Radice di Jesse,  
che sei un segno per i popoli,  
innanzi a te i re della terra non parlano,  
e le nazioni ti acclamano:  
vieni e liberaci,  
non tardare.*

# O Clavis David

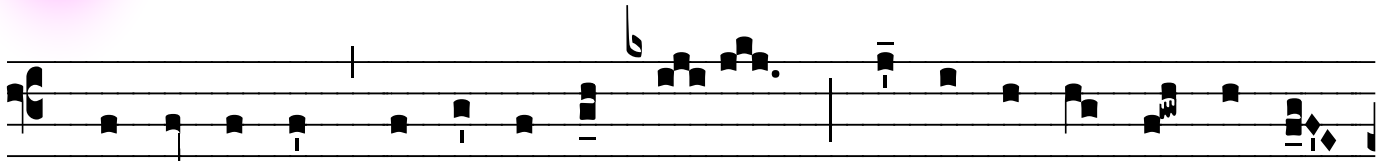
Antiphonae Majores: Die 20

II modo

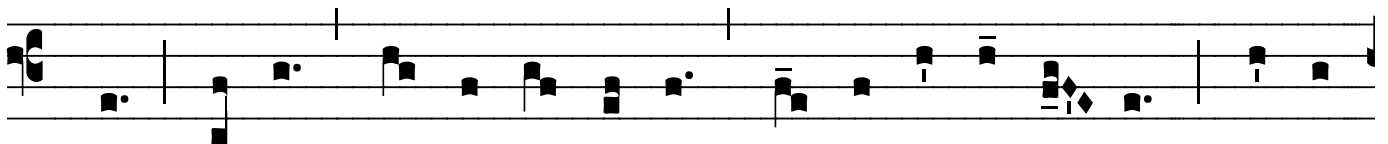
VII sec.



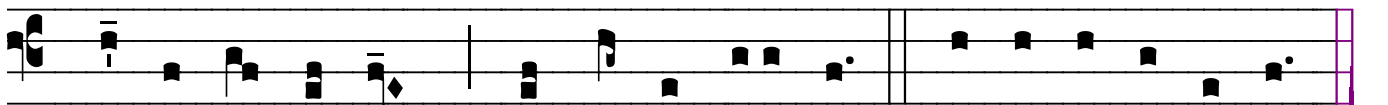
Clá - vis Dá - vid, \* et scé - ptrum dó - mus Is - ra - el:



qui á - pe - ris, et né - mo cláu - dit; cláu - dis, et né - mo á - pe -



rit: vé - ni, et è - duc vín - ctum de dó - mo cár - ce - ris, se - dén -



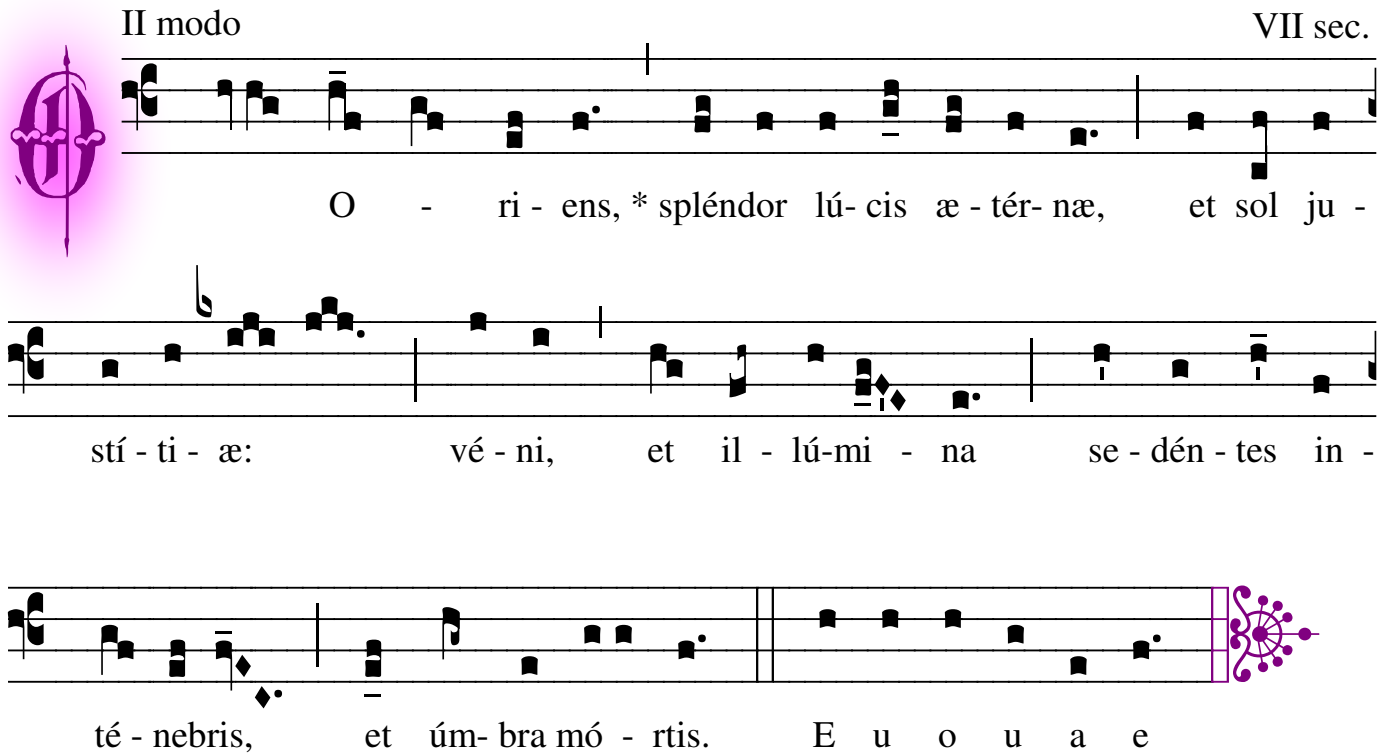
tem in tè - ne - bris et úmbra mór - tis. E u o u a e

*O Chiave di David,  
e scettro della casa di Israele,  
che apri e nessuno chiude,  
chiudi e nessuno apre:  
vieni e libera dal carcere lo schiavo,  
che siede nelle tenebre,  
e nell'ombra della morte.*

# Oriens

Antiphonae Majores: Die 21

II modo VII sec.



O - ri - ens, \* spléndor lú- cis æ - tér- næ, et sol ju -  
stí - ti - æ: vé - ni, et il - lú- mi - na se - dén - tes in -  
té - nebris, et úm- bra mó - rtis. E u o u a e

*O astro che sorgi,  
splendore di luce eterna,  
e sole di giustizia:  
vieni ed illumina  
coloro che siedono nelle tenebre,  
e nell'ombra della morte.*

# O Rex Gentium

Antiphonae Majores: Die 22

II modo VII sec.

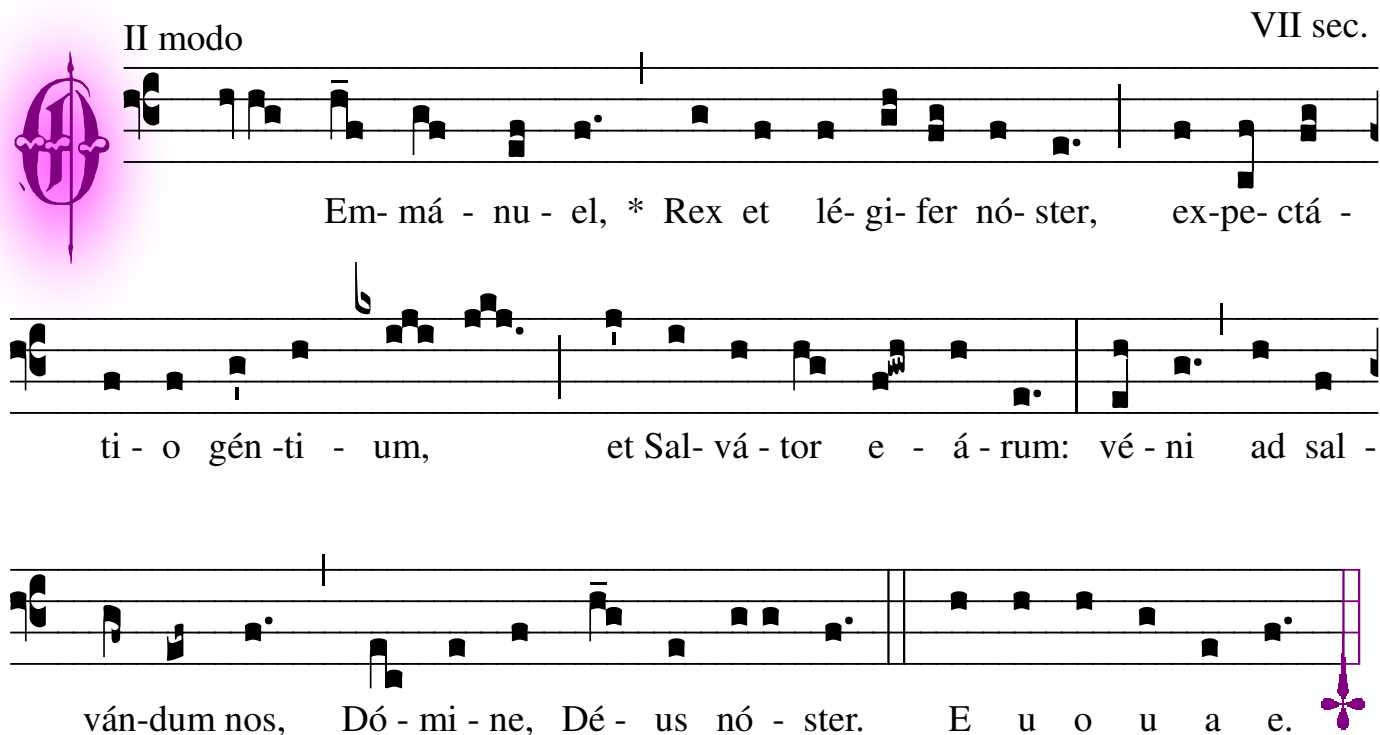
Rex Gén-ti - um, \* et de-si-de-rá-tus e - á - rum, la-pí-sque  
an-gu - lá - ris, qui fá-cis ú-tra - que ú - num: vé - ni, et  
sál-va hó - mi-nem, quem de lí-mo for-má - sti. E u o u a e.

*O Re delle Genti,  
da esse desiderato,  
e pietra angolare,  
che riunisci tutti nell'unità:  
vieni, e salva l'uomo,  
che hai plasmato dal fango.*

# Emmanuel

Antiphonae Majores: Die 23

II modo VII sec.



Em - má - nu - el, \* Rex et lé - gi - fer nó - ster, ex - pe - ctá -  
ti - o gén - ti - um, et Sal - vá - tor e - á - rum: vé - ni ad sal -  
ván - dum nos, Dó - mi - ne, Dé - us nó - ster. E u o u a e.

*O Emmanuel,  
nostro re e legislatore,  
atteso dalle genti,  
e loro Salvatore:  
vieni a salvarci,  
Signore, nostro Dio.*

Trascriçione al computer con font Meinrad -a, -b, -c.